



Uniunea Europeană

Ministerul Administrației și  
Internelor



Oficiul Român pentru  
Imigrări

Ministerul Administrației și  
Internelor



Direcția Schengen



## RAPORT

**privind desfășurarea seminarului: „GALA PREMIILOR VOLUNTARILOR RTT” din 21 iunie 2011 din Sala de sticlă a Primăriei municipiului Cluj-Napoca.**

**Seminarul: „GALA PREMIILOR VOLUNTARILOR RTT” din 21 iunie 2011 din Sala de sticlă a Primăriei municipiului Cluj-Napoca** a fost conceput ca un eveniment de impact în rândul comunităților de RTT, la nivelul instituțiilor și ONG-urilor din domeniu, dar și al mass mediei clujene pentru a promova dialogul dintre migranți și comunitate și pentru a încheia, la nivel local, implementarea proiectului: „Migrant în România”, într-o notă deschisă și agreabilă. Atât festivitatea de premiere a voluntarilor RTT cât și dezbaterile organizate în cadrul acestui eveniment se încadrează în Obiectivul general al proiectului Migrant în România, implementat de Institutul Intercultural Timișoara în parteneriat cu Organizația Femeilor Refugiate din România, ce se desfășoară în perioada mai 2010 – iunie 2011 și care promovează dezvoltarea mecanismelor de consultare cu resortisanții țărilor terțe (RTT) asigurând, în același timp, o implicare a societății civile și o deschidere către publicul larg, contribuind la îmbunătățirea comunicării între autoritățile locale și naționale cu competențe în gestionarea fenomenului migrației și străinii cu drept de ședere pe teritoriul României.

**Obiectivul** acestui seminar s-a axat pe identificarea modalităților și instrumentelor de încurajare a structurilor asociative ale rtt și de încurajarea a voluntariatului în rândul tinerilor rtt, ca multiplicatori de informație în comunitățile din care provin și ca persoane resurse pentru promovarea proiectelor de integrare a RTT în Cluj-Napoca.

**LADO filiala Cluj** a creat prin intermediul acestui seminar un cadru potrivit pentru a evalua public rezultatele proiectului: „Migrant în România”, pentru a mediatiza succesul organizației privind implementarea modelului de promovare a voluntariatului în rândul comunităților de RTT, mai ales a tinerilor RTT. De asemenea s-a creat un cadru prietenos



Uniunea Europeană

Ministerul Administrației și  
Internelor



Oficiul Român pentru  
Imigrări

Ministerul Administrației și  
Internelor



Direcția Schengen



**de dezbatere a rezultatelor celor 3 proiecte implementate la nivel național, cu componentă locală la nivelul municipiului Cluj-Napoca privind integrarea migranților RTT și anume:**

1. Proiectul „**Migrant în România**”, implementat de **Institutul Intercultural Timișoara**,
2. Proiectul: „**Rețea de centre de informare și consiliere pentru străinii țărilor terțe**” implementat de Organizația Internațională pentru Migrațiune, misiunea în România.
3. Proiectul: „**Cursuri de limbă română și orientare socio-culturală pentru RTT**” implementat de **Institutul Intercultural Timișoara**.

La seminar au participat 21 de participanți.

A fost trimis un comunicat de presă la principalii operatori media din Cluj-Napoca

Au fost distribuite 21 de mape care conțineau prezentarea temelor seminarului în ppt și revista Migrant in Romania.

Dezbaterea a fost structurată după cum urmează:

- 1. Prezentarea rezultatelor proiectelor de integrare a străinilor non-UE la nivelul orașului Cluj-Napoca. Prezentarea viitoarelor proiecte de integrare ce vor fi implementate în acest an. Oportunități de implicare și participare.**
- 2. Festivitate de premiere a colaboratorilor instituționali și a voluntarilor RTT.**
- 3. Mecanisme, metode, instrumente de încurajare a structurilor asociative ale străinilor non-UE și de încurajarea a voluntariatului printre studenții străini non-UE.**
- 4. Sesiune de întrebări și răspunsuri. Probleme legate de legislație, muncă, cetățenie, cursuri de limba română, educație, etc. Colaborări viitoare.**

Prezentarea succintă a celor 3 proiecte a fost făcută de Daniela Cervinski și Ana Ludușan accentuându-se următoarele teme:

- Proiectele au fost implementate cu succes datorită unor oameni deosebiți (**voluntari**) care au susținut prin prezență, expertiză, idei, acțiuni, buna desfășurare a activităților și



Uniunea Europeană

Ministerul Administrației și  
Internelor



Oficiul Român pentru  
Imigrări

Ministerul Administrației și  
Internelor



Direcția Schengen



evenimentelor din orașul Cluj-Napoca. În cele trei proiecte au fost implicați 20 de voluntari, majoritatea RTT.

- **Comunitatea de basarabeni** a avut o implicare majoră și consistentă în cadrul celor 3 proiecte, animată de spiritul de inițiativă a **Danielei Cervinski**.
- O foarte importantă implicare a avut și comunitatea reprezentată de **Asociația Ierusalim prin liderul ei dr. HAMAD GAZI**, un om extrem de apreciat profesional și social în Cluj-Napoca și prin studenții: **MAGED MAKHOUL**, și **MORAD MAKHOUL**.
- **Comunitatea studenților tunisieni** a fost implicată major în stabilirea contactelor cu studenții RTT de la Universitatea de Medicină și Farmacie din Cluj. S-au remarcat studenții: **EMIR MAJBAR** și **MIRIAM TAJAOUI**.
- **LADO filiala Cluj a organizat un internship de 8 studenți cărora li s-au mai adăugat încă 8 studenți care au fost implicați în activitățile curente de contactare, informare a comunităților de RTT** pentru promovarea celor 3 proiecte menționate mai sus.

Pe lângă înmânarea premiilor colaboratorilor și voluntarilor RTT, scopul evenimentului a fost acela de a găsi modalități și instrumente de încurajare a structurilor asociative ale RTT și de încurajarea a voluntariatului în rândul tinerilor RTT. Experiența celor 3 proiecte a arătat că, deși comunitățile de RTT sunt comunități închise, există posibilități de contact și de dialog cu acestea prin atragerea și formarea unor lideri RTT în proiectele ONG-urilor care se preocupă de problemele lor și le promovează interesele.

Experiența de la Cluj a celor 3 proiecte de integrare a migranților RTT a identificat noi strategii de abordare a problematicii migrației RTT. O idee valoroasă a fost integrată în proiectul: „România multiculturală” implementat de Institutul Intercultural Timișoara în parteneriat cu Liga Apărării Drepturilor Omului filiala Cluj, Asociația Centrul pentru Resurse Civice, Asociația pentru Apărarea

## 2. Festivitate de premiere a colaboratorilor instituționali și a voluntarilor rtt.

Au fost premiați 12 voluntari din rândul comunităților de RTT, din rândul ONG-urilor care au susținut cele 3 proiecte și din cadrul Serviciului pentru Imigrări Cluj, instituție publică care a susținut constant eforturile Ligii Apărării Drepturilor Omului filiala Cluj pentru implementarea la nivel local al celor 3 proiecte. Persoanele premiate au fost următoarele:



Uniunea Europeană

Ministerul Administrației și  
Internelor



Oficiul Român pentru  
Imigrări

Ministerul Administrației și  
Internelor



Direcția Schengen



## **Voluntari, internship**

1. Cubis Natalia- Diplomă de *Merit*, Republica Moldova
2. Constanța Cucu- Diplomă de *Merit*, Republica Moldova
3. Mocatev Valentina- Diplomă de *Merit*, Republica Moldova
4. Ana Bacioi- Diploma de *Exceelență*, Republica Moldova
5. Veronica Russu- Diplomă de *Merit*, Republica Moldova
6. Tcaci Alina- Diplomă de *Merit*, Republica Moldova
7. Urcan Alexandra Oana- Diplomă de *Merit*, România
8. Nadea Codreanu – Diplomă de *Exceelență*, Republica Moldova
9. Ana Podgorodetchi- Diplomă de *Merit*, Republica Moldova
10. Elena Ceban – Diplomă de *Exceelență*, Republica Moldova
11. Taeko Asai- Diplomă de *Merit*, Japonia

## **Colaboratori RTT**

1. Emir Majbar- Diplomă de *Exceelență*, student tunisian
2. Ghazi Hammad- Diplomă de *Exceelență*, liderul Asociației Ierusalim
3. Maged Makhoul- Diplomă de *Exceelență*, Asociația Ierusalim
4. Sergiu Marian- Diplomă de *Merit*, România, susținător al studenților tunisieni

## **Voluntari LADO filiala Cluj**

1. Gabriela Purja – Diplomă de *Exceelență* pentru expertiza juridică oferită ca voluntar LADO filiala Cluj. Fost judecător și vicepreședinte a Curții de Apel Cluj, 35 de ani de experiență ca magistrat.
2. Ionela Răcățău – Diplomă de Merit, Voluntar LADO filiala Cluj, doctorand în sociologie

## **Colaboratori Instituționali**

1. Marcel Marian ORI Cluj – Diplomă de *Exceelență*, Director adjunct al Serviciului pentru Imigrări Cluj (ORI)



Uniunea Europeană

Ministerul Administrației și  
Internelor



Oficiul Român pentru  
Imigrări

Ministerul Administrației și  
Internelor



Direcția Schengen



2. Mihai Pop PATRIR Cluj – Diplomă de *Merit*, organizator al Festivalului multiculturalismului

### **3. Mecanisme, metode, instrumente de încurajare a structurilor asociative ale străinilor non-UE și de încurajarea a voluntariatului printre studenții străini non-UE.**

Experiența implicării voluntarilor în proiectele privind integrarea migranților RTT a fost una de succes. LADO Filiala Cluj valorifică voluntariatul de 12 ani și a experimentat câteva modele de succes. Cel de anul acesta s-a dovedit cel mai valoros și cu un impact major atât la nivelul voluntarilor care au înregistrat un progres uluitor în atașamentul lor față de problematica migrației, dar și privind dezvoltarea simțului civic și a implicării în problemele comunității. Modelul voluntariatului dezvoltat de LADO filiala Cluj a valorificat următoarele valori și abilități:

- integrarea voluntarului într-o echipă a proiectului dezvoltă abilități tehnice de un anumit tip care ajută voluntarul în cariera profesională, îi dezvoltă abilități de cooperare, abilități de rezolvare a situațiilor de criză, spiritul critic, inovația, spiritul de echipă, empatia față de colegi și beneficiari, îl familiarizează cu probleme reale.
- Voluntarii se transformă într-o rețea de persoane resursă care ajută organizația pe termen lung și după ce aceștia au părăsit organizația prin expertiza pe care au dobândit-o în stagiile de formare în organizație.
- Voluntarii sunt promotorii valorilor și abilităților dobândite în organizație oriunde se îndreaptă ei. Organizația își multiplică și își promovează valorile prin intermediul voluntarilor formați în organizație.

MAGED MAKHOUL, student în anul VI la Facultatea de medicină a Universității din Cluj spune că experiența voluntariatului din anul acesta în LADO filiala Cluj îl face să regretă că termină facultatea și se întoarce în țara de origine. I-ar fi plăcut să descopere această experiență mai demult, dar l-a adus în organizație pe fratele lui, MORAD MAKHOUL, student în anul II a Facultății de Medicină și farmacie a Universității din Cluj. Maged a



Uniunea Europeană

Ministerul Administrației și  
Internelor



Oficiul Român pentru  
Imigrări

Ministerul Administrației și  
Internelor



Direcția Schengen



devenit o persoană foarte importantă și prețuită în echipa LADO filiala Cluj. El se implică nu numai în proiectele de migrație dar și în activități curente ale organizației.

Toți studenții implicați în cele trei proiecte și-au exprimat dorința de a rămâne alături de organizație pe tot parcursul șederii lor în Cluj-Napoca.

Dr. GAZI se implică constant în formarea unor lideri în asociația Ierusalim, promovând tinerii dar a mărturisit că în ultima vreme dorește să implice mai mult femeile în viața de organizație și va forma câteva tinere pe care le va îndruma să activeze ca voluntare în LADO Filiala Cluj.

#### **4. Sesiune de întrebări și răspunsuri (Probleme legate de legislație, muncă, cetățenie, cursuri de limba română, educație, etc). Colaborări viitoare.**

Această parte a dezbaterii s-a realizat într-un cadru extrem de prietenesc și informal la „o bucată de pizza și la un pahar de ceai”. Cea mai viu discutată problemă a fost aceea a Festivalului multiculturalismului din octombrie 2011 de la Cluj-Napoca, organizat de PATRIR în colaborare cu Liga Apărării Drepturilor Omului și câteva consulate de la Cluj. De-a lungul a câteva luni au avut loc 4 întâlniri cu reprezentanți ai comunităților de RTT și a altor comunități etnice care au stabilit că după 15 octombrie va avea loc la Cluj un festival al multiculturalismului. Festivalul se va desfășura pe parcursul a doua zile în una dintre cele două piețe centrale ale orașului cu circulație pietonală unde vor fi expoziții și manifestări ale comunităților înscrise în festival. Temele festivalului sunt: film documentar, spectacole artistice, gastronomie, expoziții. Festivalul multiculturalității va avea sprijinul Primăriei și a cel puțin 5 consulate. Reprezentanții RTT sunt foarte interesați să participe la acest festival. DR. GAZI ne spune că este atât de benefic pentru sufletul unui om care a trăit în regimuri autoritare să se poată manifesta. Străinii au și dorința de a arăta lumii că fac parte dintr-o cultură care merită să fie cunoscută și apreciată.

Toți participanții doresc să continue programele de integrare a RTT și își manifestă dorința de a se implica direct în desfășurarea acestora. Dr. GAZI ne spune că în proiectul „Rețea de centre de informare și consiliere pentru străinii țărilor terțe” s-a făcut o greșală când oferirea unor informații către RTT de către personalul Centrului de Informare pentru Străini



Uniunea Europeană

Ministerul Administrației și  
Internelor



Oficiul Român pentru  
Imigrări

Ministerul Administrației și  
Internelor



Direcția Schengen



era condiționată de furnizarea de către beneficiar a unor informații cu caracter personal. Centrul de Informare pentru Străini devine un prieten al RTT în momentul în care stabilește contacte care nu le stârnește frica, spune DR. GAZI. „Unui arab dacă îi ceri codul numeric personal și datele din pașaport pentru ai oferi o informație îl pierzi definitiv. Trebuie să înțelegeți că noi venim din țări în care securitatea este securitate nu jucărie de speriat copiii și unde omul nu are drepturi”. Dr. GAZI ne recomandă să ținem cont de aceste date ale RTT atunci când elaborăm proiecte de integrare pentru aceste comunități.

Concluzia seminarului este că proiectele de integrare ale RTT în România sunt o necesitate atât prin faptul că România este o țară de graniță a Uniunii Europene dar și prin faptul că fluxurile de migrației dinspre Sud - Est spre Vest vor fi tot mai importante.

Intocmit

Ana Ludușan, facilitator local